



# Новости НООИ

НАЦИОНАЛЬНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА  
ПО ОБМЕНУ ИНФОРМАЦИЕЙ

## СОДЕРЖАНИЕ

1

Техническая рекомендация по внесению  
данных на МФП

2

Создание отчета о вредных организмах  
на МФП (Часть I)

3

Статистика по отчетам о вредных  
организмах, представленным на МФП  
(по состоянию на 31 мая 2016 г.)

## Техническая рекомендация по внесению данных на МФП

### Использование простых текстовых редакторов

Вместо копирования / вставки текста напрямую из документа Microsoft Word в текстовое поле, расположенное в форме, которая открывается, когда вы предоставляете отчет, рекомендуется сначала скопировать / вставить текст в простой текстовый редактор. Простым текстовым редактором может быть Notepad, если вы используете ПК, или Text/Edit, если вы используете Mac. После этого перенесите текст в текстовое поле, где его можно, при необходимости, переформатировать. Это дополнительное действие удаляет ненужное кодирование Microsoft Word и предотвращает проблемы форматирования, связанные с программной системой.

### Размер файлов

Размер файлов, загружаемых на МФП, должен быть меньше 20 МВ. Это ограничение установлено программным обеспечением. Многие файлы / типы файлов можно уменьшить, конвертировав их в формат PDF и используя Adobe для сжатия файла.

### Браузеры

Чтобы в полной мере использовать все функции и опции МФП в процессе редактирования НООИ вашей страны, рекомендуется использовать самую последнюю версию интернет-браузера. Например, все функции и опции хорошо работают в Internet Explorer 9, но не в Internet Explorer 8. Все функции хорошо работают в Chrome.

## Год оповещения о вредных организмах

Эта серия информационных бюллетеней – Выпуск 3 (01-12) – будет публиковаться с апреля 2016 г. по март 2017 г. В основном, особое внимание будет уделено вопросам, относящимся к оповещению странами о вредных организмах. Пожалуйста, прочтите все номера.



## Создание отчета о вредных организмах на МФП (Часть I)

### Перед внесением отчета о вредных организмах

Перед внесением информации на сайт важно надлежащим образом подготовить загружаемые данные. Например, проверьте, выполнили ли вы процедуры по предоставлению информации, установленные, к примеру, вашей НОКЗР. Если вы редактируете существующий текст или загружаете новый отчет, вам необходимо согласовать этот текст и соответствующие файлы или ссылки, которые будут загружены.

Перед загрузкой нового отчета о вредных организмах сначала проверьте, не существует ли на МФП похожего отчета, касающегося того же вредного организма и того же очага, возможно, с устаревшей информацией. Предпочтительно обновить существующий отчет, ранее загруженный на МФП, и сделать его актуальным (учитывая, например, изменения статуса вредного организма, меры по ликвидации, принятие которых было завершено или продолжено, обозначенные районы, границы которых изменились), а не добавлять постоянно новые отчеты о том же вредном организме и очаге.

Все изменения, вносимые в отчет, которые вы сохраняете, можно отследить – все предыдущие версии (пересмотры) отчетов доступны на МФП. В целом, никакой отчет нельзя удалить. Если вы хотите, чтобы под одним или схожим названием было несколько отчетов, постарайтесь их четко обозначить – под названием или в описании – и указать, какой из них является самым последним.



### Создание нового отчета о вредных организмах (первые 4 шага)

1. Войдите на сайт МФП и нажмите на кнопку «Редактировать информацию по стране».
2. Под названием «Национальные обязательства по обмену информацией» находится список отчетов, включая отчеты о вредных организмах (Официальные отчеты о вредных организмах), которые страны могут предоставлять.
3. Чтобы добавить новый отчет о вредных организмах вам необходимо нажать на кнопку «Добавить новый отчет» рядом с названием «Официальные отчеты о вредных организмах». Нажатие на эту кнопку активирует форму. Эта форма открывается, позволяя вам вносить данные.
4. Заполните поле «Название» в вашем отчете. Желательно, чтобы в нем было указано хотя бы название вредного организма и географический район (ваша страна и/или регион).

... продолжение следует



## Знаете ли вы, что...

В апреле 2016 г. КФМ-11 утвердила Процедуры НООИ. Они доступны на МФП как Приложение 09 к Отчету КФМ-11, в настоящее время только на английском языке. Также они загружены в папку НООИ. Версии на других языках будут скоро добавлены.



### Статистика по отчетам о вредных организмах, представленным на МФП (по состоянию на 31 мая 2016 г.)

Отчеты о вредных организмах			
Регион	Количество договаривающихся сторон	Количество сторон, представивших отчеты	Количество отчетов
Африка	49	12	47
Азия	25	8	41
Европа	45	15	144
Латинская Америка и страны Карибского бассейна	33	16	81
Ближний Восток	15	0	0
Северная Америка	2	2	119
Азиатско-Тихоокеанский регион	13	9	99
<b>Итого</b>	<b>182</b>	<b>62</b>	<b>531</b>



Отчеты о вредных организмах		Май 2016 г.	
Регион	Договаривающаяся сторона	Новые	Обновленные
Африка	Южная Африка	1	0
Азия	Республика Корея	1	0
Европа	Турция	1	1
Латинская Америка и страны Карибского бассейна	-	0	0
Ближний Восток	-	0	0
Северная Америка	США	1	0
Азиатско-Тихоокеанский регион	Австралия	2	0

### Перемены среди контактных пунктов в мае 2016 г.

В мае 2016 г. следующие страны назначили новые контактные пункты: Ямайка, Швейцария, Комитет по здоровью растений Южного Конуса (COSAVE).



## Задумайтесь перед поездкой – осознайте последствия ваших действий.

Насколько часто, путешествуя, мы покупаем деревянные сувениры, цветы или сельскохозяйственную продукцию для своей семьи и друзей? ЗАДУМАЙТЕСЬ прежде, чем так поступить – вы можете привезти с собой в свою страну вредные организмы, воздействие которых может привести к очень серьезным экономическим и экологическим последствиям.

### Предупреждение лучше лечения

### Несите ответственность за свои действия!

#### СОКРАЩЕНИЯ

ДС	Договаривающаяся сторона МККЗР
КФМ	Комиссия по фитосанитарным мерам
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
МФП	Международный фитосанитарный портал ( <a href="http://www.ippc.int">www.ippc.int</a> )
МККЗР	Международная конвенция по карантину и защите растений
НОКЗР	Национальная организация по карантину и защите растений
НООИ	Национальные обязательства по обмену информацией
КГНООИ	Консультативная группа по национальным обязательствам по обмену информацией
ОКП	Официальный контактный пункт договаривающейся стороны Конвенции
РОКЗР	Региональная организация по карантину и защите растений

#### ПОЛЕЗНЫЕ ССЫЛКИ

##### Роль Контактного пункта МККЗР

<https://www.ippc.int/en/publications/role-ippc-official-contact-points/>

##### Бланк назначения **Официального контактного пункта МККЗР**

<https://www.ippc.int/en/publications/ippc-official-contact-point-notification-form/>

##### Бланк назначения **редактора МФП**

<https://www.ippc.int/en/publications/ipp-editor-nomination-request-nppos/>

##### «Руководство пользователя МФП» (Модуль IV) НОВАЯ ВЕРСИЯ (февраль 2015 г.).

<https://www.ippc.int/en/publications/80405/>

##### Общая информация по **НООИ**

<https://www.ippc.int/en/core-activities/information-exchange/nro/>

##### Новости **НООИ**: предыдущие выпуски

<https://www.ippc.int/en/core-activities/information-exchange/nro/the-year-of-the-official-contact-point/>

<https://www.ippc.int/en/core-activities/information-exchange/nro/the-year-of-the-organization-of-the-nppo/>

##### Сводка **отчетов в рамках НООИ**, предоставленных странами

<https://www.ippc.int/en/countries/>

##### Список **контактных пунктов МККЗР**

<https://www.ippc.int/en/countries/all/contactpoints/>

##### Сводка **сообщений о вредных организмах**, представленных странами

<https://www.ippc.int/en/countries/all/pestreport/>



Обращайтесь в МККЗР

Секретариат Международной конвенции по карантину и защите растений  
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций  
Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome/Рим, Italy/Италия  
Тел: +39 06 5705 4812

Эл.почта: [ippc@fao.org](mailto:ippc@fao.org) | Сайт: [www.ippc.int](http://www.ippc.int)